



Чтобы получить более подробную информацию по LACEL, пожалуйста, посетите веб-сайт

[www.lacountychildcare.org](http://www.lacountychildcare.org)

и нажмите на ссылку

[Los Angeles Centralized Eligibility List](#)



Отдел по уходу за детьми, SIB/CAO

County of Los Angeles

222 South Hill Street, 5th Floor

Los Angeles, CA 90012

(213) 974-4102

(213) 217-5106

[lescobelido@cao.lacounty.gov](mailto:lescobelido@cao.lacounty.gov)  
[www.lacountychildcare.org](http://www.lacountychildcare.org)

Июль 2006 г.



Мы помогаем  
малообеспеченным  
семьям получать  
субсидированное  
обслуживание и  
участвовать в  
программах развития  
по округу Лос-Анджелес



Los Angeles Centralized Eligibility List

**Вам нужна помощь в оплате ухода или развивающих услуг для своих детей?**

**Возможно, вы имеете право на регистрацию в Централизованном списке соответствия требованиям по Лос-Анджелесу (Los Angeles Centralized Eligibility List, LACEL).**

**LACEL** – это список малообеспеченных семей всей страны, нуждающихся в оплате ухода за детьми и развивающих услуг. Учреждения, предлагающие субсидированный уход за детьми и услуги по развитию, обращаются к LACEL для регистрации в своих программах семей, соответствующих требованиям, из местных районов.

Субсидированные программы по уходу за детьми и развитию включают в себя следующее:

- Программы дошкольной подготовки для детей в возрасте трех-четырех лет на полдня.
- Программы по уходу и развитию для детей от рождения до пяти лет на полный день.
- Программы обучения, действующие до и после занятий в школе, для детей до 13 лет.
- Программы альтернативных выплат, субсидирующие уход за детьми для семей, которые могут выбрать один из множества вариантов ухода за детьми, таких как центры, домашние семейные центры по уходу за детьми, друзья или родственники.

#### Регистрация в LACEL

- Обратитесь в одну из Служб предоставления информации и направлений (Resource and Referral, R&R) по уходу за детьми

Referral, R&R) по уходу за детьми

**Options**  
(626) 856-5900(562) 945-2635  
Долина San Gabriel/ Whittier  
**Pathways**  
(213) 427-2700  
г. Лос-Анджелес, Highland Park, Hollywood, Mid-Wilshire, Silver Lake, West Hollywood

**Центр общественного обслуживания и помощи семьям (Center for Community and Family Services)**  
(310) 217-2935  
Downey, Compton, Torrance, Lynwood

**Информационные услуги по уходу за детьми (Child Care Information Services, CCIS)**  
(626) 449-8222  
Pasadena, районы Foothill

**Центр предоставления информации по уходу за детьми (Child Care Resource Center, CCRC)**  
(818) 256-1000  
San Fernando, Santa Clarita, долины Антэл/Оре

**Общество домов ребенка штата Калифорния (Children's Home Society of California)**  
(562) 256-7490  
Bellflower, Cerritos, Lakewood, Long Beach, Norwalk

**Connections for Children ("Связь с источниками помощи для детей")**  
(310) 452-3202  
Culver City, Santa Monica, South Bay, западный Лос-Анджелес

**Crystal Stairs ("Хрустальные ступени")**  
(323) 421-1086 (испанский) (323) 421-1028  
(английский)

- Специалисту службы предоставления информации и направлений нужно будет узнать ваш адрес, номера телефонов, место работы или учебы, имена и даты рождения детей и уровень семейного дохода.
- Специалист объяснит вам, как работает список соответствия требованиям, и даст ответы на другие ваши вопросы.
- Если ситуация в семье изменится, позвоните в программу, где вы зарегистрировались в LACEL, либо в Отдел по уходу за детьми по тел. (213) 974-1664, чтобы обновить данные в ваших документах. Кроме того, сообщить об изменениях можно по почте или лично.
- Участие в LACEL еще не гарантирует запись ребенка в субсидируемую программу. В настоящее время финансирования не хватает на помочь всем семьям. В то же время регистрация в LACEL повышает ваши шансы на помощь.

**Мексиканская организация предоставления возможностей (Mexican American Opportunity Foundation, MAOF)**  
(323) 890-1555  
Восточный и юго-восточный Лос-Анджелес, Hawthorne, Lawndale

**Montebello**